



RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Surveying TC Lands	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-162343/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.079557.001	Date 2016-03-14
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-044-2109	
File No. - N° de dossier PWL-5-38197 (044)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2016-03-22	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Osei-Mfum, Kofi	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl044
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5776 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: City of Pickering Township of Uxbridge Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

Solicitation No. - N° de l'invitation
EQ754-162343/A

Amd. No. - N° de la modif.
002

Buyer ID - Id de l'acheteur
PWL044

Client Ref. No. - N° de réf. du client
R.079557.001

File No. - N° du dossier
PWL-5-38197

CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME

Modification n° 003

La présente modification vise à répondre à la question posée à l'autorité contractante et à apporter des précisions.

QUESTION À DES FINS DE PRÉCISION

Q1. En plus de plans provinciaux de référence de levés qui seront déposés auprès du bureau d'enregistrement provincial, est-ce qu'il y a un format d'enregistrement des plans des terrains du Canada qui doit être respecté?

Pouvez-vous fournir un exemple actuel d'un plan d'arpenteur des terres du Canada (ATC) avec les certificats actuels qui peuvent être utilisés comme des exemples adéquats pour le présent projet?

R1. Vous trouverez à titre de pièce jointe un plan de référence provincial avec les mentions d'Archives d'arpentage des terres du

Canada (AATC) et une feuille comportant les mentions d'AATC et des instructions sur le placement.

Toutes les autres modalités de la demande de soumissions demeurent inchangées.